



《會員通訊》

2012 年夏季

《會務報告》

會長：周國忠

爲了順應校友們的要求，本會於去年十二月首次試行舉辦午間自助餐聯歡會以增強校友間聯誼切磋的機會。是項活動得到校友們大力支持。較輕鬆和無拘束的自助餐氣氛增強了校友間的互動和交流。有見及此，本會決定繼續定期舉辦此類聚會，並於聚會中加插益智講座，邀請校友及有識之士就他們的專長講解與我們生活有關的問題。下次聚會將於四月廿八月星期六舉行，屆時我們的兩位校友馮英傑醫生及梁燊醫生將會講解與就醫有關的問題。誠邀校友們撥冗參加。詳情請留意本會通告。

學長組於一月廿八月在李啓宇校友家中爲在灣區遊學的學弟妹們舉辦新春聚餐活動。在各學長通力合作下，我們爲來自柏克來及戴維思加大的近十位同學安排了豐富的午餐，餐後李啓宇校友更主持一討論會讓各人有機會交流切磋在美國生活和學習的心得，討論會氣氛熱烈，各人皆獲益良多，盡興而返。我謹在此特別向梁世昌校友致謝，他不辭百哩車程接載戴維思加大的同學參加活動，實在難能可貴。

本會與香港理工大學北加州員生會合辦的龍年春宴已於二月廿五日在屋崙牡丹閣酒樓舉

行，今年的活動改在午間舉行以適應校友們的作息習慣，深獲好評，校友們扶老携幼前來參與，情況熱鬧，席間羅書璋校友更慷慨捐出大量攝影大作與本會作拍賣籌款之用，爲大會增色不少。兩會各董事贊助的大量禮物，亦令抽獎活動帶來不少驚喜。在此謹向羅校友及各董事致萬分謝意。

二月廿五日春宴後，本會跟着移師至屋崙市亞洲圖書館與該館合辦講座以推介本會第二本刊物《中大人北加州》及「小扁擔助學計劃」，多位書中作者更在會上分享他們移民的心路歷程。亞洲圖書館乃屋崙唐人埠華人聚集的中心地，是項活動吸引了不少當地坊眾出席，亦替本會銷售了多本刊物，在此謹向屋崙亞洲圖書館及參與是項活動的校友們致謝。

本會舉辦的各項活動，需要不少校友參與策劃及安排，歡迎校友們提供意見和參與會務發展，如有興趣爲會務發展貢獻寶貴時間的話，請與本會各董事聯絡。

謹祝各位身心健康，生活愉快。

《鳴謝》

1. 多謝校友梁燊醫生捐款\$200，用以資助交換生出席本會活動之用。
2. 多謝陳其奕校友捐款\$20.00，用以支持本會出版《會員通訊》之用。
3. 多謝校友梁世昌教授及周國忠會長接載學生出席 2012 年 1 月 28 日的新春聚會。
多謝李啓宇及張綺蓮校友安排及借出住宅舉行這次活動。
4. 多謝袁世衡及杜曉涓校友接載學生出席 2 月 25 日的春宴活動並協助大會工作。

《活動預告》

「董事會會議及專題講座」

本會訂於 2012 年 4 月 28 日(星期六)舉行董事會議及專題講座，歡迎校友及各界友好出席，自助餐費用到時自行支付給餐館，細則如下：

日期：2012 年 4 月 28 日(星期六)

時間：上午 11:30 至 下午 3:15

地點：Buffet Fortuna, 1330 Washington Avenue, San Leandro, CA 94577 (Tel: 510-614-8768)

程序：11:30 - 12:05 講座：「選醫之道」 主講人：馮英傑醫生 及 梁燊醫生

12:10 - 1:15 自助午餐 (成人每位\$9.99 62 歲以上長者\$8.99 2-11 歲兒童每歲 \$0.75，另加稅 8.75%。)

1:30 - 3:30 董事會會議

有意參加此次活動者，請致電以下人士報名：

周國忠(707-769-1234) 馮英傑(510-886-6111)

郭堂(510-537-9887) 邱惠敏(650-570-7931)

各位校友亦可於 4 月 25 日之前，電郵本會報名：OAA.CUHK@gmail.com



恭喜阮明校友獲殊榮

阮明校友(崇基英文系1960-1962) (社區服務文章見於本會《中大人在北加州》文集第296 - 303頁) 被全國性組織NAWBO(The National Association of Women Business Owners)選為密執根州本年度十大傑出商界婦女之一，頒獎日期為2012年3月29日，公告讚文如下：

Giving Spirit Award – celebrates a commitment to bettering the community through volunteerism and/or philanthropy

Dr. Marisa Ming, Coalition of Asian American Business Organization

本會互聯網的新面貌

郭 堂

香港中文大學海外校友會（北加州）的互聯網（www.oaa-cuhk.org）最近更新了，有一個新的面貌。網頁簡單而明確。

從主頁，你可以一目了然本會的節目或活動。從相冊網頁中，您可以按類別搜索照片，或按時間順序搜索照片。在本會互聯網中選擇“通訊圖標”，你可以搜索和讀取本會本期和過去的《會員通訊》。

與校友分享您最喜愛的照片很容易。您需要做的是將照片上傳到 **Picasa**，其餘的手續，本會的網站管理員會處理妥當。

上傳照片到 **Picasa** 手續如下：

1. 登錄到您的 **Gmail** 帳戶
2. 選擇“照片”圖標
3. 選擇“上傳”圖標
4. 輸入相冊名稱
5. 點擊“從您的計算機選擇照片”
6. 選擇“圖片”文件夾
7. 選擇您要上傳的圖片的範圍
8. 上傳完成後，單擊“確定”
9. 在左上角，點擊“**PICASA**”，您的 **Gmail** 帳戶中的所有專輯將顯示出來
點擊你剛剛上傳的專輯，選擇“共享”
10. 在“到”字段輸入 OAA.CUHK@gmail.com 電子郵件地址
在右下角，點擊“通過電子郵件分享”
11. 本會的網站管理員將會鏈接您的 **Picasa** 相冊到本會互聯網中。校友們可以瀏覽我們的網站，欣賞您剛剛創建的相冊。
12. 如你有問題，可電郵 OAA.CUHK@gmail.com

谷歌 **Picasa** 類似雅虎的 **Flickr**。目前，我們正在使用 **Picasa**，它提供免費存儲照片，高達 1024 MB。很方便，你們一試便知。

「移民心路歷程交流會」盛況記

特約記者

小記在本會網頁通訊及灣區兩份華文報紙上得知、在 2 月 25 日下午屋崙亞洲圖書館會舉辦「移民心路歷程交流會」，便依時前往。

這個交流會是圖書館邀請香港中文大學海外校友會（北加州）共同舉辦的，除了發佈他們去年出版的新書《中大人北加州---金門歲月》外，還邀請了書中眾多作者中的其中 6 位現身說法，分享他們移民美國的心路歷程。只見館內座無虛席，張嘉汶館長忙於張羅增加座位，主編楊懷曾先生、及兩位年輕校友杜曉湄及袁世衡則忙於測試投射機及售賣書本。

在楊懷曾先生主持下，6 位講者包括王婉成、黃靄儀、邱惠敏、莫麗譙、張綺蓮、及周國忠，他/她們娓娓道來自身的移民美國故事，所遇到的困難、文化差異，及如何去面對和克服困難等。

綜觀這些講者平均移民年資不出 20 年，移民前在香港皆有一份穩定的工作及收入，因為政治、家庭團聚、改變環境等因素把自己連根拔起，去適應一個全新的環境，在工作方面要從頭做起，總之就是萬事起頭難！在講座完畢後，楊懷曾先生還向各位介紹《中大人北加州---金門歲月》的出書收益，全部會捐助給「小扁擔勵學行動」，使國內居住於偏遠地區的貧苦孩子能繼續接受教育。

整個交流會的流程十分通暢，時間控制得宜，分工十分仔細。台上講者真情流露、台下發言及分享也很踴躍，真的不枉此行。據聞整項活動的籌備時間只有三個星期，能有此佳績，實在可喜可賀！希望屋崙亞洲圖書館能繼續舉辦各類型的講座，造福移民社區！



講座完畢，講者及工作人員合照。右起袁世衡、杜曉湄、張綺蓮、莫麗譙、周國忠、張嘉汶館長、邱惠敏、王婉成、黃靄儀、禰秀萍。左起楊懷曾、杜佩榮。

遁地遊擊戰 - 談越南古芝地道

張綺蓮

二零一一年十一月初，曾到越南胡志明市一遊，對上世紀六零年代的越戰，有更進一步的認識，我們的導遊，在越南曾經當兵，對越南的近代史，如數家珍，年月日時間，皆能一一道來。我們曾參觀在胡志明市（解放前名為西貢市）的戰爭博物館、湄公河三角洲、古芝地道、總統府（現稱獨立宮）等。



圖一：導遊示範如何進出地道。

在戰爭博物館內，陳列了當年美軍留下來的武器，在展覽館內放了一份胡志明的獨立宣言副本，在另一館內展示了當年很多戰地記者所拍的有關越戰的照片、有關美軍使用化學武器後所留下來的後遺症等。參觀這些建築物內對越戰控訴的資訊，不及參觀古芝地道來得震撼。

古芝位於胡志明市西北七十公哩，二次大戰後、遊擊隊已開始開鑿地道，目的是為反抗當時法國的統治。當時的規模，只是零星散落在不同地方作為藏身之所。隨後的二十多年，這條地道越掘越長、越挖越深，在六零年代抵抗美軍時，竟然可以同時容納萬多人。內分三層，有廚房，課室、工場、會議廳、醫療所等設施。每個進出口都十分隱秘，上蓋樹葉或野草，進出時要高舉雙手才能通過，因其寬闊度祇有鞋盒一樣的大小，你叫身型健碩，身載重型裝備的美軍如何能進出？何況附近還裝有一

些土製機關，一踏中便像野獸被抓捕一樣，若能活命也得半身殘廢。通道內的高度，祇夠一位身高 1.6 米人士彎著腰行走。

現在紀念館特別將一條百多呎長的地道加闊及加高，讓遊客可以較為「舒適」的體驗一下當初地下游擊隊的生活。在進入這條通道時，導遊已警告凡有心臟病、腰痛、及呼吸系統有毛病的決不能進去。所有背包都要交給朋友或導遊保管。

我發現，在地道內彎腰行走，並非良策，要身體蹲下，雙手抱著雙腿，一步一步往前移，像扮小矮人似的，是最為舒適的走動，想想當年的遊擊隊，在比這更窄更矮的地洞內行走，是不是要像蛇一樣的俯伏在地上移動才行？當年這些遊擊隊，是最原始的武器，開鑿這些地道，還要在地面上不留任何蛛絲馬跡，那些泥頭的處理十分花心思，不能堆在地面，祇能通過運往西貢河的地下通道讓河水把泥頭沖走。還有廚房在燒飯時噴出的炊煙，也十分巧妙的在晨曦時弄飯，噴出來的煙通到地面時就像上昇的霞氣，隊員也每天清理地面上熏黑的石塊免露痕跡。而我們也有機會試吃遊擊餐，原來就是木薯。



圖二：此乃土製機關的其中一款

據說美軍在這裏，為了要剿平這班

地下游擊隊，曾使用化學武器，即落葉素去把這森林夷平，結果弄致住在附近農民的後代出生時四肢不全，這班肢體不全的人士現安排在胡志明市的一間漆器廠工作，開放給遊客參觀，軟性的向世界各地人士控訴越戰的殘酷！

其實越南戰爭是一場意識形態之戰，在六零年代，當年的「赤色恐懼」瀰漫全美，還記得早期兄長的同學往美國留學，千萬不能前往國貨公司購物，也不能攜帶任何有國產標籤的衣物前往，否則，簽證會有可能被扣起。此種恐懼，就像二次大戰時對日裔人士要把他們關進集中營，及現今對恐怖主義的防範，是同一的心理狀態。所不同的，當年的赤色國家沒有對美國國土作出挑釁，祇是在人權、民主、自由方面與西方的思維有極大的不同。爲了害怕南越失守、給北越鯨吞，而「赤色」主義會淹沒整個東南亞，不惜將數以千、萬計的年青人送上戰場，雖然有先進的武器設備，可是最後仍然敵不過那些土製地雷、原始機關，而最重要的就是士氣。



圖三：將擄獲的美軍炮彈改裝爲土製地雷(右下角)

根據我們導遊的解釋，越共的勝利，最大原因是自願當兵，當年有很多青少年主動參加游擊隊，是因爲父母或親人給吳廷琰、或阮文紹政權、或美軍所殺，便奮而投身游擊戰。而相反，美國是用徵兵的制度，士兵是被迫上戰場。我們曾參觀的戰爭博物館，內有一展覽展示當年南越政權對異己分子的酷

刑設施，有老虎籠、斷頭臺、黑牢等。而導遊更加強調，當年南越政權的各階層甚至 CIA 皆有北越份子滲透在內。解放後，這羣人一一浮面，才知道原來這班臥底人數，隊伍竟然十分龐大。

在解放後，胡志明吸取了中國的經驗，不用殘酷的手段來對付地主或富人，他祇用「遊說」的方式去「教育」有錢人捐出財富給國家，不贊同越共理念的祇有帶著他們的「金葉」(越南人不使用金條，而是把黃金打成薄薄的一葉葉方便攜帶)去投奔怒海，希望到一處他們能享往有自由行使其用正當手段獲得的財富的地方，而不用每天都要接見那些「教育份子」。我在灣區認識了一位越南華人，他瀟灑的將所有財產捐給了解放政府，以換取能乘搭飛機安全的以難民身份到達美國。

此外，胡志明另一「德政」，就是允許宗教自由。沒有三反五反、沒有文革、沒有認同馬列主義的主張宗教是麻醉人民的鴉片，越南的經濟開始復蘇，在美國超市售賣的海產，很多都是從越南進口的；而衣服、廚具、花盤等物，很多也是在越南製造。想想這國家的天然資源是多麼的豐富！難怪在二次大戰時，很多居住在中國廣西的市民，往往前來祇有一河之隔的越南來避難並且安居下來！意識型態之爭，並不是靠霸權主義才可以得到勝利。而是靠互相尊重、互相瞭解才能和平共處，經過了這麼多場在其他地方的戰爭，美國是否需要再繼續擔當「世界警察」的身份？是否是時候再爲自己定位置將資源放在國內？內政治理不好，做了世界第一哥卻又如何？可幸我們這兒有民主制度，誰治理國家不好，我們可透過投票把他推下臺階！

古芝地道介紹單張最後的一句這樣寫著：我們最大的願望是：愛和平、獨立、永遠溫飽、幸福。

新書推介 - 《大江東去》

李禰秀萍



書名：大江東去----司徒華回憶錄

作者：司徒華、家人、摯友

ISBN：978-0-19-397591-0

出版日期：2011

頁數：507

出版：牛津大學出版社

香港代售處：商務印書局、三聯書局

全書共分六部四十二章，是其家人根據司徒華的筆記、文稿、口述錄音，依照囑咐整理而成的鴻文巨著。

作者職業教師、校長，也是一位作家。本書內容繪描司徒華是一位香港社會運動的先驅者。從二十世紀七十年代開始，他參與和領導的幾個重要社會運動，從爭取合法權益、到推進民主的發展，為香港作出極大的貢獻，留下珍貴的經驗和成果。

《大江東去》也是司徒華的自傳和一生的經歷。作者生長在日本軍國主義侵略中國的年代，苦難動盪的歲月孕育了他的民族愛國情懷，使他渴望和追求一個幸福和富強的祖國，而他本人亦努力創造、追求理想，可惜道途崎嶇，人為和制度的困難挫折不了作者的信念和動力，歷經百般折磨和打擊，他仍不斷的追求理想，對香港民主、公理、和公平社會貢獻不少，對歷史留下珍貴的貢獻，難能可貴！

司徒華文筆樸實兼精簡，書中附有各時代照片和墨寶，情文並茂，是一本可讀的寶貴書本。有關司徒華生平事蹟可看以下及有關片集：

<http://www.youtube.com/watch?v=Jb9hlkF5smA&feature=related>

(寫於 2012 年 3 月 8 日婦女節子夜於仰天樓)

浪淘盡，千古風流人物！



攝影：羅書璋

話 說 香 港

鄧 瑋



中大校友都是從香港中文大學畢業，或是曾經進修讀過的。換而言之，我們是曾經在香港逗留過一段時期，而部份校友卻是在香港土生土長。但是實際上校友對香港認識有多少呢？卻是因人而異，各人對香港認識是有所不同。因此，不妨將我個人幾十年來對香港的關注與認識，略述一二，以提供各位參考。

香港本來是廣東省新安縣的一個小海島，而這個小島一向都是沒有固定的名稱，因此在鴉片戰爭前中國沿海地圖上，都沒有香港這個地方的標記，只是在海中一座孤立的小山，代表赤柱紅香爐峰一類的地名，這就是最初的香港。而當時香港這個小島的名稱，都是由當地居民依自己所住的地方敘述出來，因此鴉片戰爭前的香港地圖，都是由當地居民口述，而演變成地方名稱而已。

在鴉片戰爭失敗後，清朝政府被迫把香港割讓給英國，英軍是在一八四一年一月在香港的西營盤登陸，從此展開香港一百多年的殖民地歷史，而英國也正式宣佈一八四一年是香港開埠的一年。在一九四一年英國當局曾經熱烈籌備慶祝香港開埠百年紀念，並且發行了紀念郵票，可是那一年十二月日本發動太平洋戰爭，侵佔香港三年八個月。許多歷史學者都同意，香港開埠是在一八四一年，是省，港，澳三地中，開埠最遲的一地。

在香港，百分之九十市民都是說廣州話。在廣州話中，有許多流行的市井暗語，有些是爲了行內人對談話時不想別人知道，有些是爲了特別行業的交易需要，更有些是爲了政治或行動上的方便而創作的。例如：

架部：場所
蠱惑仔：出來混的人
堂口：黑社會辦事處
講數：談判
入冊：坐牢
公用電話：有錢有話講，無錢無得傾
無耳茶煲：得把嘴
白菜煮豆腐：一清二白

這些暗語多不勝數，以上只是列舉一些而已。



廣州話在廣東及省，港，澳各地流行有幾千年歷史，與外省話，如上海話，山東話，臺山話，台灣話，潮州話等等並駕齊驅，各有千秋，也是代表民族性的一種方言，更是一種不可磨滅的歷史文化。能夠說一口流利的廣州話，是我們大家值得驕傲的。

另類治療拉雜談

陳其奕

學習障礙

我的數學從小就不好，在教室聽不進去，數字與數字之間沒有聯想，老師的講解就像外語，有聽但沒有懂，在校的日子，就是這樣子懶着過，人不聰明吧！怪誰，但心中老忘不了這事，比不上他人，志氣風不起來。

此事在最近才給我想出原因來，是由一位富二代口中說出來，他說來美唸大學很難，難的原因是在課室教授說的話聽不進去，所以決定不唸了，回中國去。他說的話，如雷貫耳，聽來怎的那熟識，真的給我化解了我以前在學校唸不好數理化的最大元兇，這就是學習障礙，幾十年懸而不解的問題給我找到了答案，真開心。

憂鬱症

患有這種病的人並不是一眼就看得出來的，我曾遇上三、四位有此病的朋友，有位還是在校唸心理學的碩士生。我在紐約曾遇上兩位，其中一位是紐西蘭來的，她來是要找能治她病的醫生，她說有時的感覺真的壞透了，壓得她像喘不過氣來，有多次想自盡，有些病患嚴重的常把死字掛在口邊，此病的治療，心理學的調理是治標不治本，或有需要考慮另類治療。

強身健體功

中國千年遺存下來的文化遺產之中，最重要的一環是功夫，而功夫最重要的是內功，而內功中最是着重的便是強身健體、延年益壽到百年終老。經多年的請求，師父們終於給我造就一套管用的內功。這套內功用另外一種演譯，就如一輛 Top fit 的汽車，如要它跑得好，你得依序按時進行維修，那你的車子便是頂級棒了，對嗎！而我這套內功則是日日練的，每種功夫派別也不例外，而我這套內功優於別的派別，這也是它的妙處，它是自動、自發及自停在你體內，每天進行運作，時間是在早上四時到五時，在一個月內，你體內的器官，百分之一百全部受到這種內部運動的感染，如此一直到你在世的最後一天，依此推算，人體內的慢性病該上不身來。各位中大校如有興趣鑽研的話，我可免費和大家切磋，一同研習這套強身健體的內功，歡迎隨時和我電話聯絡 (415-318-6992)。

人民幣真偉大！

例一：有個美國人到中國旅遊，用 20 萬美元換 134 萬人民幣，然後用 100 萬買一單身公寓，34 萬吃喝玩樂一年。第二年要回去了，房價漲了，賣了 200 萬，人民幣兌美元升值到 5:1，200 萬人民幣換回 40 萬美元。美國人白白在中國玩了一年還倒賺 20 萬美元，高高興興地回家了！中國的統計局也很高興，因為 GDP 增長了！

例二：有位仁兄幾年前走到中國包二奶，買了一套 40 萬房子給二奶住，每個月給二奶 3000 塊錢。今年跟二奶分手了，把房子賣了，賣得 120 萬，算下來包了二奶 6 年多，最後還賺了 60 萬。他衷心感謝人民！感謝黨！感謝地產商！發覺原來包二奶也是一種好投資。後來被老婆知道了，老婆一個巴掌甩過來，大罵：「大笨蛋！為甚麼你只包一個！」

打工眾生相

失業半年返職場，割雞還神燒炮仗，開工本應喜洋洋，誰知世態變炎涼。
掃地阿嬭識雞腸，看更得過文學獎，學士碩士唔馨香，皆因博士也在場。
助理一職百人搶，人工一定唔理想，五六千蚊算中上，十二個月無雙糧。
萬人之下一人上，簽約兩年要裝香，資源增值假現象，強逼發揮你所長。
冷氣滴水修故障，電腦中毒你當殃，修理馬桶最平常，老細座架要保養。
打字影印寫文章，有空送信兼抹窗，早場做到午夜場，七天工作真無良。
週一驗貨到南昌，週二見客在新疆，週三蒙古收爛賬，週四重慶釘木箱，
週五東莞曬臘腸，週六返港天已亮，週日加班無補償，晚上終於胃潰瘍。
對住老板要讚賞，對應上司扮羔羊，對付下屬要表揚，對待同事要禮讓。
公司文化漸端詳，不懂都要頂硬上，同事有功必定搶，下屬有錯不原諒。
老細鬧我正粉腸，開會猶如打靶場，比人插到胃氣脹，鬧完仲要拍手掌。
返工慘過去當娼，皆因形勢比人強，無奈只有扮智障，只為月底一份糧。
笑臉迎人裝模樣，像是置身於歡場，這種壓力無法想，長此下去會缺氧。
打算請假來休養，老細面孔像晚娘，再講除非嫌命長，返回座位暗神傷。
妻兒少見無印象，晚餐白飯豆瓣醬，家裡只有四面牆，卡啦 OK 廁所唱。
身心疲累自惆悵，真想回鄉去插秧，或是少林當和尚，不知不覺進夢鄉。
夢裡見到文天祥，廟前幫人看面相，招手要我捧個場，端詳面相看手掌；
贈言我來日方長，各行各業可多嘗，虛心學習要忍讓，只要奮發心向上。
挖角升職薪水漲，有家有娘有車輛，撥開雲霧見太陽，天空海闊任飛翔，
臨行美金作打賞，天祥雙眼直發亮，睜眼還是四面牆，身旁還是孩子娘。
擦牙洗面打開窗，早餐多士凍鴛鴦，以上所講無誇張，全是打工眾生相。

(七言絕詩 - 工作篇 - 網上流傳)





2012 年 1 月 28 日本會學長組於李啓宇/張綺蓮家中為在灣區遊學的學弟妹舉行新春活動。



2012 年 2 月 25 日本會假屋崙牡丹閣舉行龍年春宴，宴會後出席者大合照。

編輯小組：楊懷曾(主編) 張式坤 張綺蓮 郭堂 鄧瑋 禰秀萍 李啓宇 梁國權

編者聲明

本《會員通訊》旨在報導校友會活動，母校及校友近況，分享校友們的喜與憂；培育校友『中大一家親』精神；鼓勵校友參與本會活動。本《會員通訊》園地公開，歡迎會員來稿，編者有權接受、刪節或拒絕刊登。署名文章不代表本會立場，作者為發表的議論後果負責，行文請多注意語言文明。本《會員通訊》內容務求真確，歡迎引用、轉載、翻印。讀者因讀本《會員通訊》而招致任何損失，絕非編者原意，本會及編印、發行者不負賠償責任。登上本會網址：<http://www.oaa-cuhk.org> 即可瀏覽各期《會員通訊》及本會其他文獻和圖片。

下期截稿日期：2012 年 6 月 15 日

下期出版日期：2012 年 7 月 1 日

FROM:
OAA -CUHK
129 Alta Drive
Petaluma, CA 94954
Tel.: (707) - 769 - 1234
Web.: <http://www.oaa-cuhk.org>
Email: OAA.CUHK@gmail.com



TO: